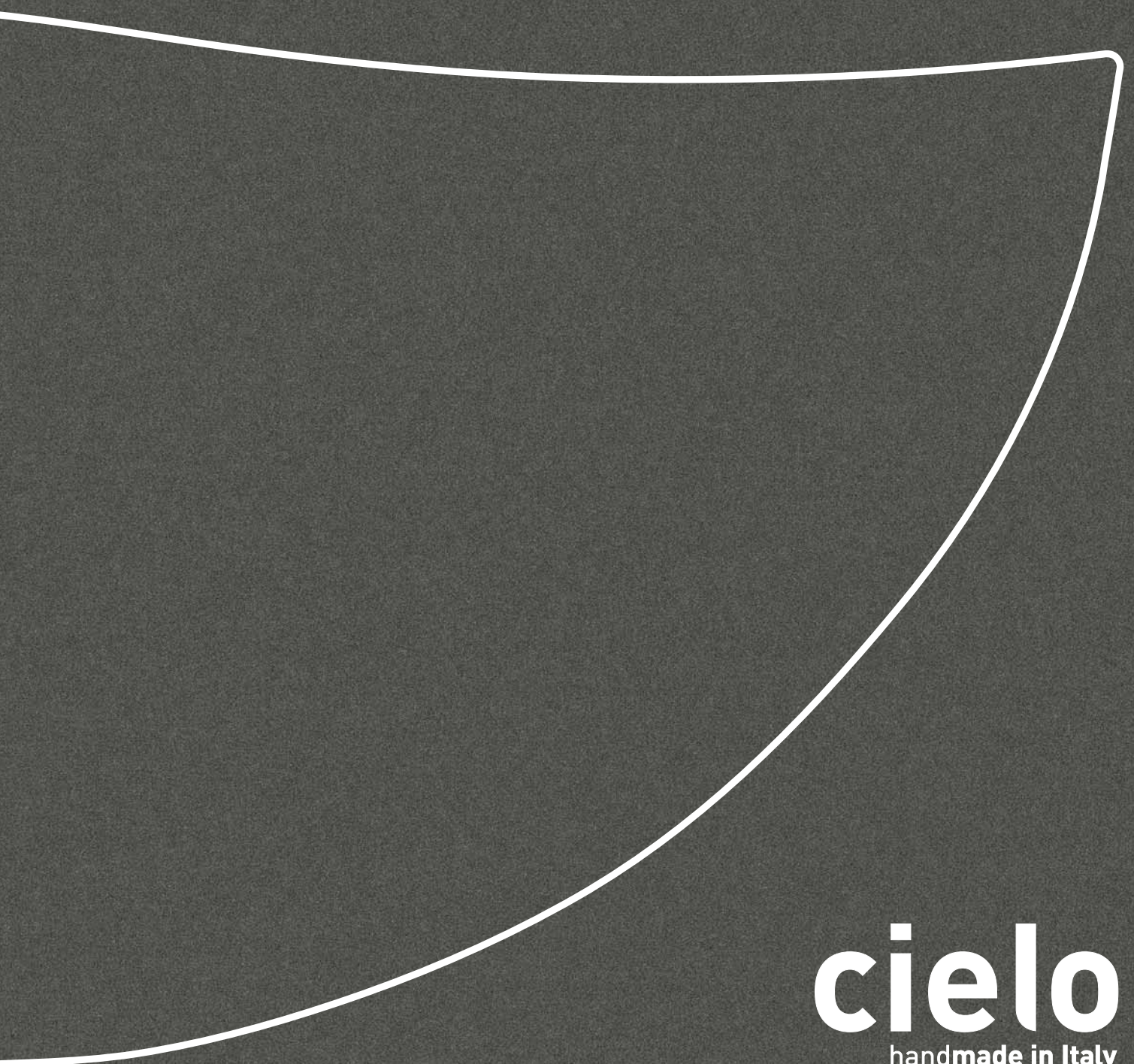


collezione **Fluid**

design **Marco Piva**



cielo
handmade in Italy

Marco Piva

collezione **Fluid**

Sommario / Summary

p. 4 Collezione Fluid
Fluid collection

p. 36 Listino prezzi
Price list

p. 44 Schede tecniche
Technicals

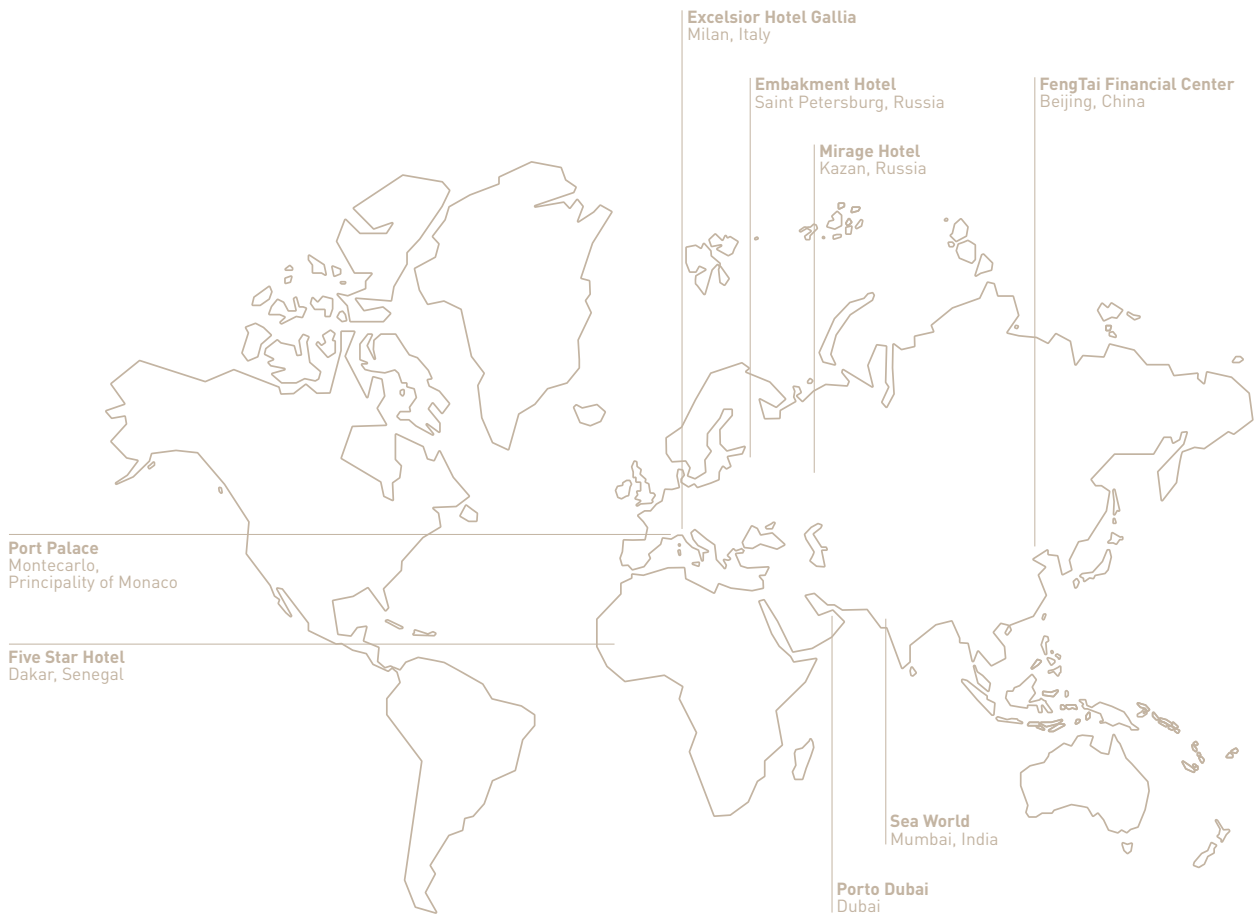
p. 46 Condizioni di vendita
Sell conditions

Marco Piva

collezione Fluid

Definisce il suo linguaggio emozionante, fluido e funzionale, firmando le proprie realizzazioni legate all'architettura, al product e all'interior design. Lo sforzo nella ricerca materica e tecnologica, il valore della differenziazione e l'innovazione progettuale sfociano nella fondazione dello Studioudada Associati, la cui produzione diventa una delle più rappresentative del periodo del Radical Design. Negli anni '80 apre lo Studio Marco Piva, la cui attività spazia dai grandi progetti architettonici alla progettazione d'interni, fino al disegno industriale. Viaggiatore prima ancora che progettista, studia e crea soluzioni progettuali intrise di libertà stilistica, gli oggetti si caricano di emozionalità e nuova simbologia, i colori contrastano ogni intellettualismo e rigidità.

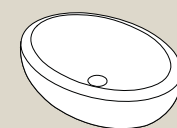
He defines his language as fetching, fluid and functional, authoring designs in architecture, product design and interior decoration. The attentive research on materials and technology, the eclectic approach and innovative design has resulted in the foundation of Studioudada Associati, whose creations are among the most representative of the Radical Design period. In the Eighties he opened Studio Marco Piva, working in a wide range of fields, from large architecture projects to interiors to industrial design. Piva sees himself first and foremost as a traveller and only secondarily as a designer, and researches and designs solutions that burst forth with stylistic freedom, emotional intensity and new symbolologies, in colours that belie all intellectualism and rigidity.





Lavabi e Sanitari / Washbasins and Sanitary Wares

p. 6 / 7



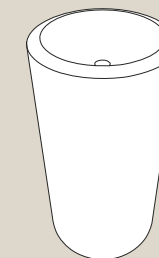
lavabo da appoggio 60
on top washbasin 60
60 x 45 x h14,5 - FLA60



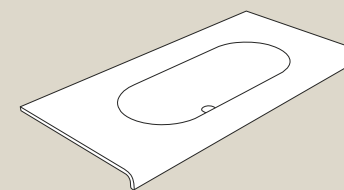
lavabo da appoggio 45
on top washbasin 45
45 x 45 x h14,5 - FLA45



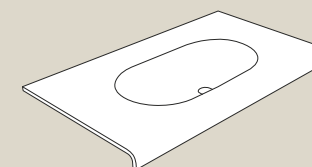
lavabo freestanding installazione parete
back to wall installation freestanding washbasin
45 x 45 x h82 - FLFREEP



lavabo freestanding installazione centro stanza
room centre installation freestanding washbasin
45 x 45 x h82 - FLFREEC



lavabo sospeso 100 *
wall-hung washbasin 100
100 x 48 x h15 - FL100



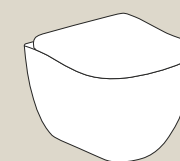
lavabo sospeso 80 *
wall-hung washbasin 80
80 x 48 x h15 - FL80



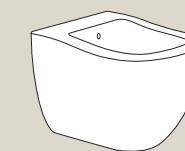
vaso sospeso
wall-hung wc
37 x 53 x h37 - FLVS



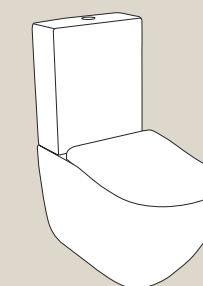
bidet sospeso
wall-hung bidet
37 x 53 x h37 - FLBS



vaso a terra *
back to wall wc
37 x 53 x h41,5 - FLVA



bidet a terra *
back to wall bidet
37 x 53 x h41,5 - FLBI



vaso monoblocco + cassetta *
monoblock toilet + monoblock cistern
37 x 68 x h85,5 - FLVM + FLCM

* Disponibile da settembre 2013 / Available from september 2013

Quali temi hanno ispirato la realizzazione
dei nuovi sanitari di Cielo?
*What themes have served as inspiration
for the new bathroom fittings of Cielo?*

“
Le tematiche sono quelle legate alla fluidità e
alla morbidezza. I sanitari appartengono in maniera
intrinseca al mondo dell'acqua e la fluidità della ceramica
ne plasma le forme. *The themes are all linked to fluidity and
softness. The bathroom fittings intrinsically belong to the world
of water and the fluidity of the ceramic moulds its forms.*
”

Marco Piva

vaso sospeso, wall-hung wc
bidet sospeso, wall-hung bidet
piatto doccia rettangolare in marmogres,
marmogres rectangular shower tray
lavabo da appoggio 45, on top washbasin 45

Blue Mountain Dr
Palmerton, PA, United States



La luce si riflette sulla continuità della superficie
Light is reflected by the smooth surface



lavabo da appoggio 45
on top washbasin 45



lavabo da appoggio 45
on top washbasin 45

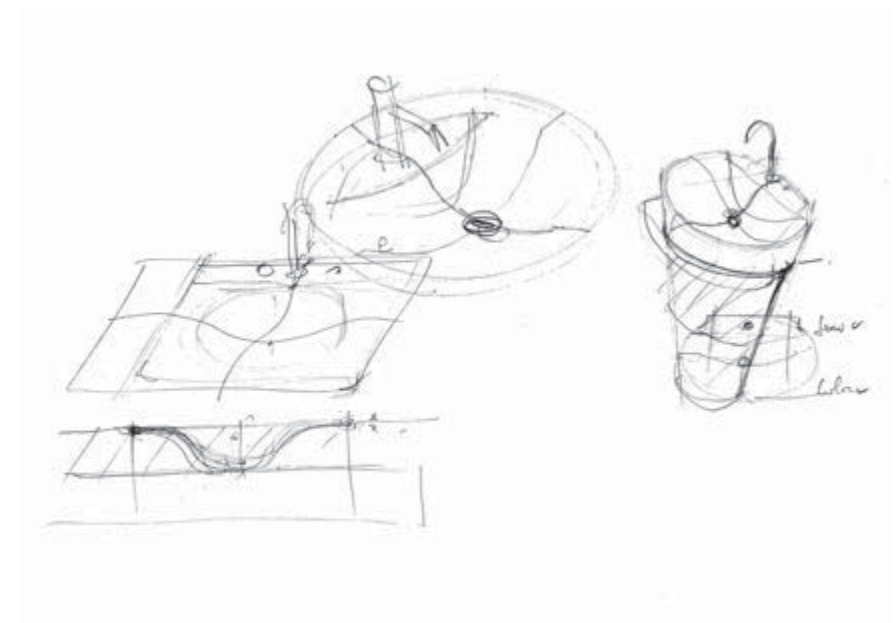
Tema guida della nuova collezione è quello della fluidità, quale ruolo svolge nel suo processo progettuale?

*The red thread of your new collection is fluidity.
What role does this aspect play in your design process?*

“

La fluidità consente di descrivere le forme lavorando con la luce e le sue riflessioni. Ho sempre immaginato l'area relativa all'acqua come un'area che ha di per sé una forte connotazione fluida, dinamica; per questo l'acqua è un elemento presente in quasi tutti i miei progetti. *Fluidity makes it possible to give the forms their outlines by working with light and its reflections. I have always imagined the space associated with water as one that, as such, has a marked fluid and dynamic connotation: this is why water is an element that can be found in almost all my designs.*

”





lavabo da appoggio 60
on top washbasin 60
finitura **Arenaria** / finish **Arenaria**

p. 14/15



La plasticità della ceramica dona
alle forme valenza scultorea
*The plasticity of the ceramic gives
the forms sculptural qualities*

p. 16/17



lavabo sospeso 80
wall-hung washbasin 80





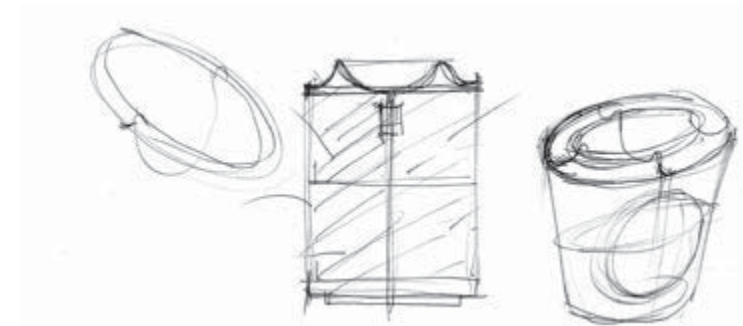
Ci può descrivere le forme che ne sono scaturite?

Can you describe the forms that have been created as a result of this approach?

“

I nuovi prodotti sono caratterizzati da una semplicità formale che sintetizza in sé gli elementi del comfort e dell'igiene. L'ergonomia ha guidato la loro definizione portando a piani sinuosi, a scarichi pensati per l'ottimizzazione dell'acqua e a freestanding massivi, dalla forma pulita e accentuatamente rotonda. *The new products are characterized by the simplicity of their forms, which are expression of comfort and hygiene. Their design is based on ergonomic studies that have resulted in sinuous surfaces, the flushing mechanism has been ideated to optimize water consumption and the solid freestanding units are distinguished by their essential, markedly round shapes.*

”



Nel concepire e progettare Fluid avevate già in mente l'ambiente in cui i prodotti sarebbero stati collocati e utilizzati? *Did you already have an idea of the room in which the items would be installed when you ideated and designed Fluid?*

“ Non ho voluto pensare ad un determinato ambito di utilizzo, ma disegnare una famiglia di prodotti versatili. Esperienza interessante è stata il suo inserimento nel complesso progetto dell'Hotel Gallia a Milano. *I have not wanted to think of a specific type of environment, but to create a family of versatile products. The insertion of the product in the complex design of the Hotel Gallia in Milan has been an interesting experience.* ”

piatto doccia rettangolare in marmogres,
marmogres rectangular shower tray
vaso monoblocco + cassetta,
monoblock toilet + monoblock cistern
bidet a terra, *back to wall bidet*
lavabo freestanding installazione centro stanza,
room centre installation freestanding washbasin

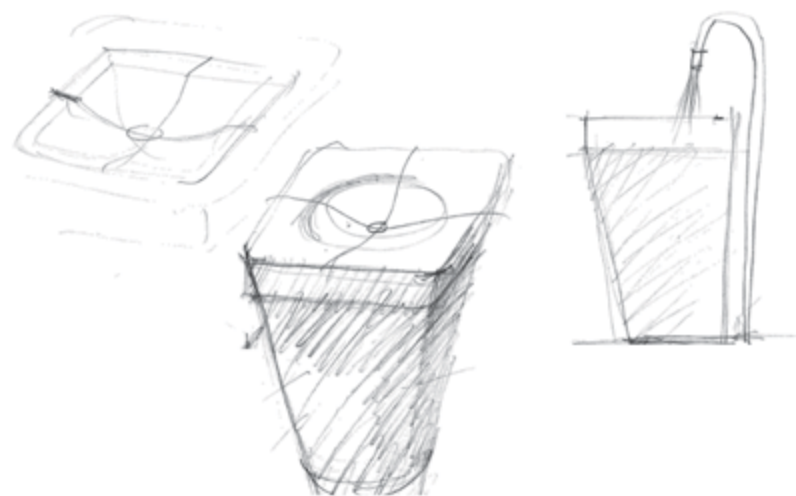


Attraverso i suoi viaggi in regioni del mondo culturalmente diverse tra loro, quali sono le differenze che ha riscontrato nell'interpretazione della stanza da bagno?
When travelling in parts of the world that are very different among them, what differences in the interpretation of the bathroom have struck you most?

“

L'ambiente bagno, per il suo intrinseco rapporto con la sfera intima dell'uomo è concepito, in ciascun paese, in maniera diversa e originale. Dal confronto con contesti diversi nascono stimoli e suggestioni che generano nuove interpretazioni e sperimentazioni: accostamenti inediti tra materiali diversi, contrasti cromatici e di superficie. *Due to its close relationship with the most private sphere of our lives, the bathroom environment is conceived in a different and original way in every country. Comparing different contexts give me inspirations and suggestions that result in new interpretations and experiments: completely new ways to combine different materials, to create contrasts between different colours and surfaces.*

”





lavabo freestanding
freestanding wasbbasin



vaso monoblocco + cassetta
monoblock toilet + monoblock cistern



bidet a terra
back to wall bidet



Efficienza e salvaguardia della risorsa idrica
guidano il progetto di design per l'ambiente bagno
*The design of the bathroom range is inspired by
an efficient use and protection of water as a resource*

**Quali sono le tendenze contemporanee per il bagno
che ha potuto percepire nel contesto internazionale?**
*What contemporary trends in the bathroom
have you observed on an international level?*

“
In molti paesi si sta riscontrando un ritorno all'utilizzo del bidet
nell'ambiente bagno, dal quale spesso mancava. Parallelamente
si sta sviluppando una forte attenzione e una mirata ricerca
tecnologica al fine di ottimizzare l'efficienza di utilizzo
dell'acqua e contribuire alla salvaguardia della risorsa idrica.
La funzionalità dei sanitari Fluid è il frutto delle indagini svolte
da Cielo in questo ambito. *In many countries the bidet
is making its comeback in the bathroom, from which it has often been
absent. At the same time one is paying more and more attention to
a focused technological research in order to reduce water consumption
to a minimum and thus protect water as a resource. The functionality
of the Fluid bathroom fittings is the result of the research conducted by
Cielo in this area.*
”

bidet sospeso
wall-hung bidet

vaso sospeso
wall-hung wc

p. 28 / 29



L'ergonomicità del prodotto
dà vita a forme fluide e dinamiche

*The ergonomic properties of the product
give rise to fluid and dynamic forms*

Linee naturali e concluse conciliano facilità di pulizia, comfort e funzionalità dei sanitari Fluid

Natural and closed lines reconcile easy cleaning, comfort and functionality in the Fluid bathroom range

Fluid è la collezione di elementi in ceramica disegnati da Marco Piva per l'ambiente bagno. Fortemente connotate dal tema dell'acqua, le linee fluide e dinamiche dei sanitari sono l'espressione di un design che concilia **ricerca formale e innovazione**.

Il disegno del vaso e del bidet è concepito nel **rispetto dell'ergonomia** per assicurare il massimo **comfort** alla seduta durante il suo utilizzo, con o senza il coprivaso. L'integrazione dello scarico all'interno della scocca ceramica del vaso e del bidet sospesi consente di pulire l'intera superficie del sanitario, facilitandone le operazioni di pulizia e al fine di ottenere **un'igiene perfetta**. Nel rispetto della salvaguardia della risorsa idrica, il design interno del sanitario è stato particolarmente curato da Cielo al fine di far defluire l'acqua in modo efficiente e di ridurne sensibilmente il consumo.

Le **sinuosità e la morbidezza**, che caratterizzano il design dei sanitari Fluid, coerente in entrambe le soluzioni a terra e sospesi, lo rendono un prodotto versatile, particolarmente adatto per rispondere alle esigenze del mondo contract, dell'accoglienza, così come dell'ambiente domestico.

Fluid is a range of ceramic elements for the bathroom designed by Marco Piva. Characterized by the theme of water, the fluid and dynamic lines of the bathroom fittings bear witness to a design that reconciles **formal research and innovation**.

The design of the toilet and the bidet is **based on ergonomic principles** to assure maximum **comfort** in use, with or without an added seat cover. The flushing mechanism is built into the ceramic body of the toilet and bidet which are wall-mounted and leave the floor free, to facilitate cleaning of the all surfaces of the fitting and to guarantee **perfect hygiene**. The interior of the fixture has been subject of a careful research by Cielo, in order to ensure the flushing is efficient and thus reduce the consumption of water, a valuable resource, to a minimum.

The **sinuous and soft shapes** that distinguish the design of the Fluid bathroom range, coherent in both solutions, both the floor model and the wall-mounted one, render it a versatile product that is especially suited to meet the requirement of the contract and hoteling sector, as well as those of the home.





vaso monoblocco + cassetta
monoblock toilet + monoblock cistern





bidet a terra, *back to wall bidet*
vaso a terra, *back to wall wc*
piatto doccia rettangolare in marmogres,
marmogres rectangular shower tray
lavabo da appoggio 60, *on top washbasin 60*

p. 34 / 35

Come viene percepito, oggi, il valore del Made
in Italy nel mondo? *How is the value of Italian
products appreciated in the world today?*

“
In quanto architetto che lavora molto all'estero mi sforzo
di farmi promotore della cultura produttiva italiana, facendomi
portatore di qualità e di attenzione al dettaglio attraverso un
processo progettuale che vada oltre la semplice prestazione
funzionale. *As an architect who works a lot abroad, I do my best to
promote Italian products and the culture associated with them, to
be a testimonial of quality and attention to detail through a design
process that goes beyond mere functional performance.*
”